



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

**CONCORSO PUBBLICO, PER TITOLI ED ESAMI, A N. 7 POSTI DI CATEGORIA C - AREA AMMINISTRATIVA, CON RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO INDETERMINATO PRESSO L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO, DI CUI N.2 POSTI DA RISERVARE, PRIORITARIAMENTE, ALLE CATEGORIE DI CUI AL DECRETO LEGISLATIVO N.66/2010 - CODICE 22263**

La Commissione giudicatrice della selezione, nominata con Determina Direttoriale n. 14698 del 25/09/2023 e modificata con Determina Direttoriale n. 15371 del 6/10/2023, composta da:

Ing. Clemente Sesta	Presidente
Dott.ssa Manuela Romeo	Componente
Ing. Dario Giuseppe Garao	Componente
Dott.ssa Noemi Cecchetti	Segretaria

comunica i quesiti relativi alla prova orale:

## GRUPPO DI QUESITI N. 1

- Cosa regola il Regolamento Generale di Ateneo?
- La figura del datore di lavoro ai fini della sicurezza.

Leggere e tradurre.

The General Director is responsible for the overall economic and financial management, administrative and technical processes and services, capital equipment and resources, and technical and administrative staff of the University.

A highly-qualified professional with a strong managerial track record, the General Director is appointed by the Board of Directors, on the proposal of the Rector, after consulting with the Academic Senate.

## GRUPPO DI QUESITI N. 2

- Il Direttore Generale.
- La figura del preposto ai fini della sicurezza.

Leggere e tradurre.

This sub-section contains information regarding the decisions made by the Board of Directors; in particular, information on the measures adopted with reference to contractor selection procedures for the assignment of jobs, supplies and services, also regarding the choice of selection method (see the sub-section "Tenders and contracts ") and agreements signed by the administration with private parties or other public administrations (ANAC Resolution no. 1310/2016 - attachment).

## GRUPPO DI QUESITI N. 3

- I principi che governano l'Università secondo lo Statuto di Ateneo.
- Che cos'è il piano di emergenza?

Leggere e tradurre.

The proposals examined in the session of the Board of Directors are made available - in the days following the session - on special Unimibox folders, to the Deputy Rectors, the Chairman of the University Quality Assurance Board, the President of the Independent Evaluation Unit, Department Heads, managers and heads of structures, trade union representatives (RSU).



## GRUPPO DI QUESITI N. 4

- a) Gli organi del Dipartimento.
- b) Il candidato descriva le modalità di gestione di un guasto all'interno dell'Ateneo

Leggere e tradurre.

The Council is the highest representative body of Temporary Researchers at the University. The Council promotes and coordinates the participation of Temporary Researchers in the academic organization, counsels the governing bodies of the University, and submits proposals on matters concerning the role of Temporary Researchers.

## GRUPPO DI QUESITI N. 5

- a) Il Senato Accademico: funzioni.
- b) Quali sono le attività da svolgere all'apertura di un'aula didattica?

Leggere e tradurre.

The opinions and proposals referred to in points 4 and 5 of the Regulations are formalized by a resolution of the Council in plenary session. The Council is required to express opinions, and fulfil any other requirements, within 20 days of the request. The governing bodies of the University consider the opinions expressed by the Council.

## GRUPPO DI QUESITI N. 6

- a) Facoltà e Scuole.
- b) Quali sono le attività da svolgere all'apertura di un'aula informatica?

Leggere e tradurre.

The Council is composed of a representative of Temporary Researchers for each Department of the University and of the representatives of Temporary Researchers in the Academic Senate, who are members by right. Each member remains in office for two years and may not be re-elected.

## GRUPPO DI QUESITI N. 7

- a) Tipologia di Centri di Ateneo.
- b) Che cos'è il documento di valutazione dei rischi?

Leggere e tradurre.

The members of the Council are required to participate regularly in the Council sessions, and to justify any absences. If a member is unable to attend a session, he or she is replaced by the alternate member. The members of the Council are required to report regularly to Temporary Researchers of their respective Department on the Council activities, in writing or in a meeting.

## GRUPPO DI QUESITI N. 8

- a) A cosa serve lo Statuto di Ateneo?
- b) Gestione di un reclamo per guasto ad un impianto.

Leggere e tradurre.

The Patent Committee of the University of Milan has been reconstituted for the 2018/2021 academic period, until 30 September 2021.

...

Its statutory duties are to:

- review patent applications,
- express an opinion on patents filed whenever a decision is required,
- express an opinion on industrial property clauses in commissioned research and patent enhancement contracts, and in research agreements with other institutions.



-The Committee is also entrusted with evaluation and proposal tasks in the context of authorization procedures for the University's spin-offs.

## GRUPPO DI QUESITI N. 9

- a) Cosa regola il Regolamento didattico di Ateneo?
- b) Il candidato descriva quali possono essere le priorità di intervento su un guasto all'interno di un'aula.

Leggere e tradurre.

Furthermore, the Independent Evaluation Unit ensures the proper implementation of the Quality Assurance system and expresses a binding opinion on whether initial requirements for new Study Programmes are met (Ministerial Decree no. 6/2019). Lastly, the Independent Evaluation Unit assesses offices and staff, with the aim of promoting merit and improving organizational and individual performance (Article 14 of Legislative Decree no. 150/2009).

## GRUPPO DI QUESITI N. 10

- a) Che funzioni svolgono i dirigenti?
- b) Il candidato descriva alcuni principi per valutare il livello di pulizia di un locale.

Leggere e tradurre.

The Observatory is a joint board with advisory, analytical and support functions for the activities of the Board of Directors and the Academic Senate.

...

Pursuant to its regulations, the Observatory:

- Monitors the University's education incentive programmes (scholarships, accommodation, catering) and other student services. It collects and updates statistical data, as well as promoting studies, research and projects for the development of student services;
- Expresses opinions to the Academic Senate and the Board of Directors, through the Rector, regarding student services and the tuition fee system;
- Submits proposals for student services to the Academic Senate and the Board of Directors;
- Draws up an annual report to be submitted to the Academic Senate, the Board of Directors and the Student Council by the end of the current calendar year.

## GRUPPO DI QUESITI N. 11

- a) Che compiti ha il Collegio dei Revisori dei Conti?
- b) Il candidato descriva la figura del responsabile della sicurezza, prevenzione e protezione.

Leggere e tradurre.

The Doctoral Students' Council is the highest representative body of PhD students at the University level. It:

- promotes and coordinates the participation of doctoral students in the university organization
- advises the governing bodies of the University
- submits proposals on matters exclusively or mainly concerning doctoral students.

## GRUPPO DI QUESITI N. 12

- a) L'organizzazione e il funzionamento dell'Amministrazione.
- b) Il candidato descriva le azioni da svolgere nel caso ci sia una richiesta di assistenza per una postazione informatica non funzionante.

Leggere e tradurre.

The proposals put forward by the Doctoral Students' Council are submitted to the governing bodies of the University for assessment within their respective competencies.

In particular, the Council expresses non-binding opinions on:

- changes to the University Regulations for PhD programmes;



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

- the organization and management of doctoral programmes by the University;
- the discipline of teaching and scientific activities addressed to PhD students;
- the operation of individual doctoral programmes.

## GRUPPO DI QUESITI N. 13

- Il Regolamento di amministrazione finanza e contabilità.
- Il candidato descriva gli adempimenti da compiersi alla chiusura serale delle strutture universitarie.

Leggere e tradurre.

The Council is the highest representative body of Type A and Type B Research Fellows at the University. The Council promotes and coordinates the participation of Research Fellows in the academic organization, counsels the governing bodies of the University, and submits proposals on matters concerning the role of Research Fellows.

Milano, 21 novembre 2023

La Commissione

Ing. Clemente Sesta - Presidente

Dott.ssa Manuela Romeo - Componente

Ing. Dario Giuseppe Garao - Componente

Dott.ssa Noemi Cecchetti - Segretaria